

入院患者さんとのコミュニケーション用 指さしシート (英語)

2021年2月発行

患者さんの国のことばであいさつしてみましょう。

おはようございます。
グッド モーニング
Good morning.

私は看護師の〇〇です。
アィム ナース
I'm Nurse 〇〇.

ありがとうございます。
サンキュウ
Thank you.

どういたしまして。
ユア ウェルカム
You're welcome.



気分はどうですか
How are you feeling?

いいです
I'm fine

よくないです
I'm not well

よく眠れましたか
Did you sleep well?

眠れました
Yes

眠れませんでした
No

回数を教えてください
How many times did you:

尿 urinate

便 pass stool

おなら pass gas

1

2

3

4

5

6

7

8

9

0

わかりません
I don't know

便の状態はどうでしたか
What was your stool like?

ふつう normal

下痢 diarrhea

やわらかい soft

硬い hard

食事はどれくらい食べましたか
How much of your meal
did you eat?

全部 everything



半分 half



少し a little



食事は口に合いましたか
Did you like the food?

合いました
Yes, I did.

合いませんでした
No, I didn't care
for it.

薬は決められた時間に規定量
を飲みましたか
Did you take your medication
on time?

飲みました
Yes, I did.

まだです
I haven't
taken it yet.

飲みましたが時間を間違えました
I took it, but at the wrong time.

何かあったらナースコールボタンを押してください
If you would like to see a nurse press the nurse call button.

点滴をします
I'm going to start an IV.

点滴の薬を替えます
I'm going to change
the bag on your IV.

注射をします
I'm going to
give you a shot.

熱を測ります
I'm going to measure
your temperature.

血圧を測ります
I'm going to measure
your blood pressure.

酸素濃度を測ります
I'm going to measure your
oxygen saturation level.

採血をします
I'm going to draw
some blood.

傷口を見ます
I'm going to look at
your wound.

からだを拭きます
I'm going to wipe
your body.

検査に行きます
It's time to go have a test.

- X線 X-ray
- 内視鏡 endoscopy
- CT CT
- MRI MRI
- 超音波 ultrasound

今日ご家族はいらっしゃいますか
Will a family member be coming today?

来ます Yes 来ません No わかりません I don't know

ご家族が次にいらっしゃるのはいつですか
When can a family member come?

わかりません I don't know

明日 tomorrow	月曜日 Monday	火曜日 Tuesday	水曜日 Wednesday
木曜日 Thursday	金曜日 Friday	土曜日 Saturday	日曜日 Sunday

午前 morning 午後 afternoon 夜 evening

ご家族に電話をしてもいいですか
May we call your family member?

いいです Yes いやです No

シーツを交換します
I'm going to change the sheets.

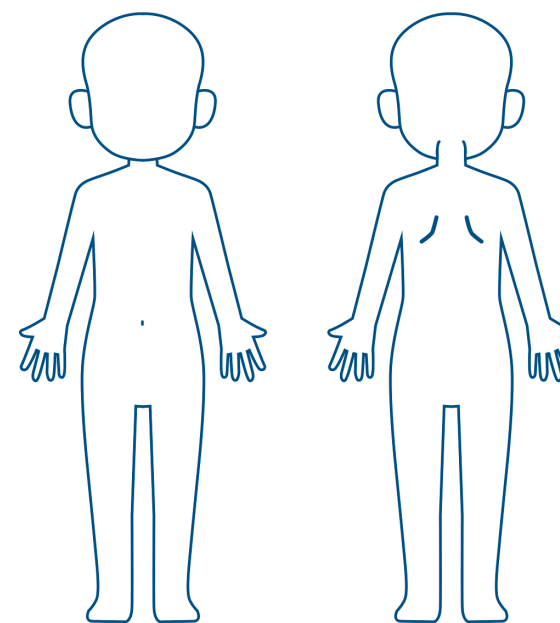
シャワーの予約をとりました
You have a shower reservation.

洗濯物が溜まりましたので
ご家族に取りに来てもらってください
Your laundry is piling up,
so please have a family member
take it home.

ご家族にもう少し下着を持ってきて
もらってください
Please have a family member
bring you some more underwear.

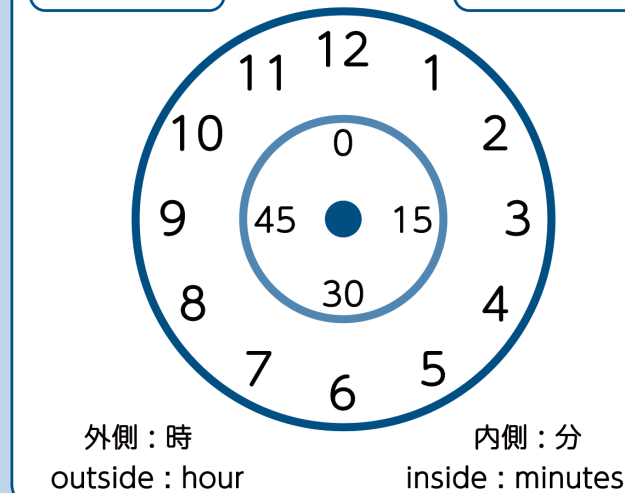
何か気になる症状がありますか
Do you have any symptoms
that are bothering you?

- 気持ち悪いです feel unwell
- 吐きそうです nausea
- 息が苦しいです tightness
- 咳が出ます cough
- かゆいです itchy
- 暑いです feel hot
- 寒いです feel cold
- 眠れません can't sleep
- 食欲がありません no appetite
- どこがですか Where?
- いつからですか Since when?
- だるいです feel sluggish



昨日 yesterday 今日 today ついさっき a little while ago

午前 A.M. 午後 P.M.



トイレに行きたいです
I want to go to the toilet.

髪の毛を洗いたいです
I want to wash my hair.

シャワーを浴びたいです
I want to take a shower.

水をください
I would like some water.

痛み止めの薬をください
I would like a pain killer.

眠れる薬をください
I would like a sleeping pill.